

Ștampila transportatorului Печать (штамп) перевозчика		FOAIE DE PARCURS PENTRU AUTOCAMIOANE ПУТЕВОЙ ЛИСТ ГРУЗОВОГО АВТОМОБИЛЯ				SERIA		Nr.		
						1	Data emiterii Дата выдачи	2	Nr. diagramă tahograf № диаграммы тахографа	
Marca autovehiculului, remorcii (semiremorcii) Марка автомобиля, прицепа (полуприцепа)	Nr. de înmatriculare Регистрационный номер	Nr. inventar Гаражный №	Numele și prenumele șoferilor Фамилия и имя водителей			Nr. matricol Табельный №	Starea sănătății șoferului Состояние здоровья водителя			
3	4	5	6			7	8			
9 Sarcina șoferului: Задание водителю:						Mențiuni speciale Особые отметки				
10										
Starea tehnică Техническое состояние										
	Data Дата	Ora, min. Час., мин.	Parcurs zero, km Нулевой пробег, км	Kilometraj Показания спидометра, км	Autovehiculul e în stare bună de funcționare Автомобиль в технически исправном состоянии					
					semnătura șoferului подпись водителя	semnătura responsabilului подпись ответственного лица				
A	11	12	13	14	15	16				
La plecarea При выезде										
La sosirea При возвращении										
	17	Parcursul conform documentelor, km Пробег по документам, км								
Date vizind combustibilul, litri/m³ Данные о горючем, литр/м³										
Tipul de combustibil Вид топлива	Eliberat Выдано	Rest la: Остаток при:		Predat Сдано	Coeficientul de corecție a normei Коэффициент изменения нормы	Timp în exploatare, ore Время работы, часов		Consum combustibil Расход горючего		
		plecare выезде	sosire возвращении			echipament special спецоорудование	motor двигатель	normat по норме	efectiv фактически	
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	
28	Nr. documentelor de confirmare: № подтверждающего документа:									

Linia de detasare

Linia de detasare

SERIA

Nr.

din _____
от _____

Transportator
Перевозчик _____
denumirea, adresa
наименование, адрес

Cod fiscal
Фискальный код _____

Autovehicul
АВТОМОБИЛЬ _____
marca, nr. de circulație
марка, гос. номер

Remorcă
Прицеп _____
marca, nr. de circulație
марка, гос. номер

Beneficiar
Заказчик _____
denumirea, adresa
наименование, адрес

Cod fiscal
Фискальный код _____

Numele, prenumele
Фамилия, имя _____

Funcția persoanei
responsabile _____
Должность ответств. лица

Timp (ore, min.)	La sosire При прибытии	
Время (час., мин.)	La plecarea При убытии	
Kilometraj	La sosire При прибытии	
Показания спидометра	La plecarea При убытии	

**Semnătura beneficiarului
și ștampila
Подпись заказчика
и печать**

**BONUL BENEFICIARULUI
ТАЛОН ЗАКАЗЧИКА**

Beneficiar Заказчик		
denumirea, adresa наименование, адрес		
Cod fiscal Фискальный код		
Numele, prenumele Фамилия, имя		
Funcția persoanei responsabile Должность ответств. лица		
Тimp (ore, min.)	La sosire При прибытии	
Время (час., мин.)	La plecarea При убытии	
Kilometraj	La sosire При прибытии	
Показания спидометра	La plecarea При убытии	
Semnătura beneficiarului și ștampila Подпись заказчика и печать		

**VOLUMUL DE TRANSPORTURI
ОБЪЕМ ПЕРЕВОЗОК**

	Transporturi republicane Республиканские перевозки				Transporturi internaționale Международные перевозки				
	total всего	din care: в том числе:		din col.29 cu re- morci из гр.29 на при- цепях	total всего	din care: в том числе:			din col.33 cu re- morci из гр.33 на при- цепях
		interur- bane между- город- ные	urbane și suburbane внутриго- родские и приго- родные			export экспорт	import импорт	tranzit транзит	
A	29	30	31	32	33	34	35	36	37
Transportat încărcături, tone Перевезено грузов, тонн									
Trafic de încărcături, t-km Грузооборот, т-км									
Venituri, lei Доходы, леев				X					X

	autovehicul автомобиль	remorcă прицеп
B	38	39
Parcurs total, km Общий пробег, км		
din care cu încărcătură в т.ч. с грузом		

Semnătura persoanei
responsabile _____
Подпись ответственного
лица

40	Facturi de expediție anexate: Приложенные транспортные накладные:

